ЖУРНАЛ

38-й сессии Конференции ФАО
ФАО, Рим, 15-22 июня 2013 года

Четверг, 20 июня 2013 года

Мы в Twitter #UNFAO38

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

В первой половине дня пленарное заседание проводится не будет в связи с аудиенцией у Папы Римского

ВТОРАЯ ПОЛОВИНА ДНЯ

14:30 ДЕВЯТОЙ ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ
Зал пленарных заседаний – 4-й этаж, здание A

Выступление Президента Республики Экваториальная Гвинея Его Превосходительства Обианга Нгемы Мбасого на Конференции

Выступление Президента Республики Габон Его Превосходительства Али Бен Бонго Ондимбы на Конференции

Пункт 27: Проверенные отчеты за 2010-2011 годы (проект резолюции) (C 2013/5 A; C 2013/5 B; C 2013/LIM/4)

Пункт 28: Шкала взносов на 2014-2015 годы (проект резолюции) (C 2013/INF/12; C 2013/INF/12 Corr.1 [только на ангийском языке]; C 2013/LIM/10 Rev.1)

Пункт 29: Платеж Европейского союза для покрытия административных и других расходов, связанных с его членством в Организации (C 2013/LIM/14)

Пункт 30: Прочие административные и финансовые вопросы

Пункт 8: Назначение представителей Конференции ФАО в Пенсионном комитете персонала (C 2013/6)

Пункт 32: Разное

32.7 Заявление представителя органов персонала ФАО

32.8 In Memoriam

Пункт 31: Сроки и место проведения 39-й сессии Конференции

КОМИССИЯ I

14:30 Утверждение доклада
Зеленый зал – 2-й этаж, здание A

КОМИССИЯ II

15:00 или 16:00 (время будет сообщено позднее) – Группа друзей Председателя КОМИССИИ II
Зал короля Фейсала (D 263)

Пункт 23: Среднесрочный план на 2014-2017 годы и Программа работы и бюджет на 2014-2015 годы (проект резолюции об уровне бюджета) (C 2013/3; C 2013/3 Corr.1 [только на английском языке]; C 2013/3 информационные записки 1-10; C 2013/LIM/8)

ТЕКУЩИЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ОБЕСПЕЧЕНИЕ КВОРУМА НА ДЕСЯТОМ ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ

Обращаем внимание делегатов на необходимость обеспечения должной посещаемости на десятом пленарном заседании Конференции, которое начнется в пятницу, в 09:30 в связи с проведением на нем голосования, требующего наличия кворума.

ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

Четверг, 20 июня 2013 года	09:00-10:00	**"Возрождение Габона"**	Медиа-центр им. шейха Заида
	13:30-14:30	**Целевой фонд африканской солидарности**	Иранский зал
	17:30	**Открытие Эфиопского зала**	Эфиопский зал
	18:00-19:30	**Празднование 30-й годовщины Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства**	Иранский зал (B-016)

АУДИЕНЦИЯ У ЕГО СВЯТЕЙШЕСТВА ПАПЫ ФРАНЦИСКА

По случаю проведения 38-й сессии Конференции Его Святейшество Папа Франциск даст аудиенцию делегатам Конференции. Аудиенция состоится сегодня, в четверг, 20 июля 2013 года, в 11.00, в "Sala Clementina". Допуск участников аудиенции будет прекращен в 10:45.

Участники проходят на аудиенцию в "Sala Clementina" через Бронзовые ворота (Portone di Bronzo), расположенные в правой части площади Св. Петра, по предъявлению специального пропуска; итальянскими полицейскими службами будет производиться контроль с применением металлодетектора.

Для доставки участников аудиенции в Ватикан и обратно будут предоставлены автобусы. Отправление автобусов от ФАО (здание А) в **09:30**; возвращение в ФАО – около **12:30**.
Два автобуса, предназначенные для участников параллельного мероприятия "Возрождение Габона", отправляются в 10:00.

НАПОМИНАЕМ ВСЕМ ДЕЛЕГАТАМ О НЕОБХОДИМОСТИ ПРЕДЪЯВИТЬ СПЕЦПРОПУСК ПРИ ПОСАДКЕ НА АВТОБУС И ПРИ ПРОХОДЕ ЧЕРЕЗ БРОНЗОВЫЕ ВОРОТА ("PORTONE DI BRONZO") В ВАТИКАНЕ

РЕГИСТРАЦИЯ

Обращаем внимание делегатов, что открытие 147-й сессии Совета состоится **09:30 в понедельник, 24 июня 2013 года** в Красном зале.

Делегатам необходимо сообщить в Секретариат Совета (через Регистрационный центр, расположенный в Турецком зале) фамилию и имя представителя их страны на 147-й сессии Совета, для составления точного Списка делегатов и его последующего размещения на веб-сайте. Делегатам также необходимо заполнить и подписать регистрационные карточки, которые можно получить в Регистрационном центре.

Пропуска участников Конференции действительны для прохода в период 147-й сессии Совета.

Предварительная повестка дня (CL 147/1), а также другие документы сессии доступны на веб-сайте Организации: http://www.fao.org/bodies/council/cl147/ru/

ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТУР В ЧЛЕНЫ СОВЕТА ФАО

РЕГИОН	ПЕРИОД	КАНДИДАТЫ
АФРИКА	a) окончание 38-й сессии Конференции – 30 июня 2016 года (5 МЕСТ)	Ангола, Либерия, Мадагаскар, Марокко и Южная Африка
	b) 1 июля 2014 года – окончание 40-й сессии Конференции (4 МЕСТА)	Алжир, Зимбабве, Камерун и Мали
АЗИЯ	b) 1 июля 2014 года – окончание 40-й сессии Конференции (3 МЕСТА)	Индия, Малайзия и Пакистан
ЕВРОПА	a) окончание 38-й сессии Конференции – 30 июня 2016 года (3 МЕСТА)	Венгрия, Кипр, Российская Федерация и Турция
	b) 1 июля 2014 года – окончание 40-й сессии Конференции (4 МЕСТА)	Исландия, Италия, Франция и Чешская Республика
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН	a) окончание 38-й сессии Конференции – 30 июня 2016 года (5 МЕСТ)	Аргентина, Бразилия, Куба, Мексика и Тринидад и Тобаго
	b) 1 июля 2014 года – окончание 40-й сессии Конференции (1 МЕСТО)	Эквадор
БЛИЖНИЙ ВОСТОК	a) окончание 38-й сессии Конференции – 30 июня 2016 года (2 МЕСТА)	Ирак, Иран
	b) 1 июля 2014 года – окончание 40-й сессии Конференции (3 МЕСТА)	Афганистан, Египет, Саудовская Аравия
СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА	a) окончание 38-й сессии Конференции – 30 июня 2016 года (2 МЕСТА)	Канада, Соединённые Штаты Америки
ЮГО-ЗАПАДНАЯ ЧАСТЬ ТИХОГО ОКЕАНА	b) 1 июля 2014 года – окончание 40-й сессии Конференции (1 МЕСТО)	Австралия

* Уведомляем делегатов о том, что 18 июня 2013 года Люксембург снял свою кандидатуру на выборах в члены Совета ФАО на период с окончания 38-й сессии Конференции по июнь 2016 года.

Обращаем внимание на:

Пункт 10 g) правила XXII Общих правил Организации:

g) Выборы членов Совета проводятся в соответствии с положениями пунктов 9 b) и 12 Правила XII, когда одновременно в ходе одних выборов заполняются все вакансии, возникающие в каждом регионе в течение каждого календарного года, упомянутого в пункте 1 настоящего Правила. Если число государств-членов, кандидатуры которых представлены на выборы в соответствующем регионе, равно общему числу вакансий, возникших за оба календарных года, то могут проводиться одни выборы для заполнения одновременно всех этих вакансий, а распределение кандидатов на вакансии, возникающие в каждом году, может быть урегулировано, в случае необходимости, на основе взаимного согласия или решения Конференции с помощью таких методов, которые она может решить принять. Кандидаты, проигравшие выборы для заполнения вакансии или вакансий, возникших в течение первого календарного года, включаются в число кандидатов для участия в выборах с целью заполнения вакансии или вакансий, образовавшихся во второй календарный год, за исключением тех случаев, когда они добровольно снимают свои кандидатуры.

Пункт 4 d) правила XII Общих правил Организации

ii) В случае проведения выборов для заполнения одновременно более чем одного выборного места, любой бюллетень, содержащий голоса за меньшее число кандидатов, чем имеется вакантных мест, подлежащих заполнению, также считается недействительным.